опращение изъ правосла-

ъ. 28., О незаконномъ

вольваркв Углахъ. 29.

мфицанина Темкина для

сврея Изроиля Бълпнька-

ов однодворцахъ Рога-

иханав и Людингв Корот-

окрещении своего ребен-

олическому обраду. 31., выш. Игнатів Былоград-

Платковской съ Литвинымъ.

Залкинда къ Смолянову епрін. 34., Цахана съ Коз-

енной записи. 35., Марго-

ымъ о деньгахъ. 36., Кро-

съ Файницкою о деньгахъ.

Гуревича на Могилевскій Си-

выдачу денегъ пдовъ Гри-

выдачв данной Александру

домъ Марін Галконской.

О содер. въ Горенкой тюрь-

гри Павлови Сулапаеви и

дорови Бабси, об. въ убіц-

й мвщанки Меланьи Яковае-

II, об., въ кражѣ изъ кармана

ны Краузе посоваго плотка.

во отпускномъ радовомъ Ива-

вв и солдатив Катеринв Оси-

в воровствъ вещей у еврея

ша. 43., О мещ. Групъ Абра-

комъ, Абранъ Ицковъ Леввив

Гозъ, об. въ кражъ. 44., О

пілхъ допущенныхъ на Высо-

вокуренномъ заводъ помъщицы

овичевой. 45., Объ отставномъ

Антонь Опуфріевь Стопви-

по обвинению въ присвоения и

ваго ему дворянивомъ Судви-

а съ деньгами. 46., О бывшемъ

иъ старость Лукьнив Дмигріовы,

вывению въ нанесения дерзостей

47., О крест. Быховскаго ува-

бора, Кузьмы Федоровы в друг

пслв 9 чел., а также о Быхов-

данинь Павль Рудковскомъ, об.

ь льса въ Другской казенной дачь

47 руб., 85, коп.

O PRESENCEOUS OTREATHING. THE STATES

е. 48. О взаниныхъ девежныхъ

с. 50., Харкевича съ Шановичемъ

съ. 51., Балтера съ Мочульскою

къ. 52., О сняти запрещения съ

го совътвика Ослора Паздъева. 53..

бы Познякъ на Рогачевскую Дво-

Опеку за неправильное расходова-

довь по вивано Графа Мелива во

редиторовъ его.

Дивиръ воды, Пара-

свои рейсы и по вос-

и. Симховичь.

енія въ Могилевъ.

Августа 1870 г.

изъ г. Рогачева въ

сное. 49., Топалера о долгахъ.

въ помвинковъ Лапповъ.

приставу Абакановичу.

a 21 Asiyema

оловному отдилению.

анскому отделянно.

Anorb.

# TYBEPECKIA B-BAOMOCTA

подписка принимается;

въ Газетномъ Столе Губерискаго Правленія н въ Могилевскомъ Губерискомъ Статистическомъ Комитети, а также у Гг. Исправниковъ и Становыхъ Приставовъ.

Цина Могиленскихъ Губерискихъ Видомостей. 4 p. 80 K. За полгода. 2 — 50 1 - 80 За 3 мъсяца 1 — 50 Отдельные номера по 10 копыта ли принципан друг панилату

выходять два-раза въ недълю по средамъ и субботамъ.

ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ. Оповля мвешный. ВЫСОЧАЙ-ШІЯ паграды.-Служебныя перемены.-Совершенныя купчія припости.-Рызысканіе разныхъ ляцъ.-Розысканіе козанна вещи.—Потеря.—Объявленіе.—Вывовы, тор- паго суда Евневичь.

Часть пвофициальная, Богдань Хикльницкій за русской исторіи.-Містимя навістія.-Шікловскій рынокъ въ г. Мотидевъ - Внутреннія извістія. - Телеграммы, -- Ниостранныя написта. -Объявленія.

### отдъль мъстный.

### высочаншія награды.

ложенію комитета Министровъ, Всемило- лю, 35 десятинъ, при дер. Телешовской стивъйше соизволилъ пожаловать, въ 10 Рудив, въ разныхъ угодьяхъ кол. секр. шенія на шев на Владимирской ленть.

### СЛУЖЕВНЫЯ ПЕРЕМВВЫ.

Состоявшій въ штать губерискаго правденія, тит. совът. Кащієєв назначенъ приставомъ 3 стана Оршанскаго увада, на мъсто бывшаго пристава Корытко, причисленнаго, согласно рапорту его, въ штатъ правленія по болгань; канцелярскій служитель Головко-Улазовский опредвлень въ Могилевакій увадный судъ на вакансію писца.

гуферии,

Уволены отъ службы, согласно прошеніямъ: секретарь Быховской городской думы Станкевиче и писецъ тамошняго увад-

### совершенныя купчія кріпости.

шены купчія кръпости:

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, согласно по- помъщикомъ Семенемъ Микдашевскимъ зем- дневно въ зданін женской гимназіп.

феева Колосова и еврея Гирши Бенціано- сти, для полученія оставшагося по Быховнымъ полицейскимъ управленіемъ хозяннъ дева, состоящихъ на землъ Могилево-Братare themopy themses ye того шворна.

### потеряння вывиния вы

ства, князь Дондуковъ-Корсаковъ уво- Высочанское волостное правление розмеки- того же тома и части, срокъ. 3. левъ въ отпускъ: съ 25 сего Августа, на ваетъ упомянутый паспортъ, который, ес-15 двей въ С.-Петербургъ и Псковскую ли гдъ окажется, считается не дъйстви-

### объя вленіе.

По новоду распространившагося въ г. Могилевъ слуха, о послъдовавшемъ будто бы закрытіи существующаго при Могилевской женской гимназіи лансіона, начальство этой гимиазін доводить до свёдёнія ро-Въ Гомельскомъ увздномъ судв совер- дителей и опекуновъ дъвицъ, что означен-

# домовъ и проч.

у Рогачевскихъ мъщанъ: Егора Тимо- повленный 1241 ст. того же тома и часкаго монастыря, применя в половия.

Наслыдниковь Лазаревича, Могилевскій увадный судъ, на основанія 1239 ст: Крестьяниномъ Высочанской волости Орада. Х ч. 1 зак. гражд. изд. 4857 г., шанскаго увзда, Иваномъ Карповымъ, Ук- вызываеть въ свое присутствіе паслединраницевымъ, возвращавшимся изъ ставции ковъ коллежскаго ассесора Навла Захарова Криновъ Орловско-Витебской желъзной до- Лазаревича, для получения оставшагося по роги, въ село Высокое 20 истекшаго Іюля, немъ наследства, заключающагося въ каутерянь годовый паспорть, выданный ему питаль, съ темь, чтобы они явились са-Высочанскимъ волостнымъ правленіемъ 11 ми, или прислади отъ себя повъренныхъ Іюня 1870 г. за № 372, и веледетвіе съ законными доказательствами на право Горецкій укодный предводитель дворян- заявленія Украницева о таковой потерк, наслідства, въ опредвленный 1211 ст.

Отъ Могиденскаго губернскаго правления объявляется, что въ присутствін его будеть продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащее Могилевскимъ мъщанамъ евреямъ: Янкелю-Лейбъ и сыну его Шліомѣ Данкинымъ, имущество: 14) каменный двухъ-этажный домъ, съ подвальнымъ погребомъ, крытый жельзомъ оштукатуренный слухъ ве въренъ, и что въ панстонъ вый, состоящий на собственной земль въ а., 4 Іюля сего года, на землю, 6 де- гимназіи въ настоящее время есть двад- г. Могилевъ, по Шкловской улиць подъ сятинь, проданную штабсь-капитаномъ Іо- цать одна свободная вакансія для замыще- № 32, длиною по улиць 4 саж. 2 арш... сифомъ Бобедгофомъ, мъщанамъ: Захарію, під своекоштныхъ воспитанницъ. Правила а шириною во дворъ 2 саж. 21/, арш. Василио и Максиму Туръ, за 50 руб. Про- о пріемъ дівиць въ пансіонъ гимназін на- Въ подвальномъ погребъ одна комната со данная земля расположена при окол. Ла- печатаны въ особомъ дополнени къ 26-му сводами, входъ со двора по деревянной пичахъ Гомельскаго увзда. и б., 9 того же Іюля, на проданную за 1868 г. и могуть быть получаемы еже- жилая комната о 2-хъ окнахъ, во 2-мъ этажь двь комнаты. Къ этому дому деревянныя изъ бревенъ строенія со двора, Вызовы, торги, продажа имвній, равно ширппою и вышиною съ самымь домомъ, длиною 2 саж, служащия кухиями а около овыхъ деревянный домъ на каменномъ фундаменть выходящий шугломъ (Къ Быховскаго, или ихъ повъренныхъ, съ законными доказательствами, въ срокъ устаизъ брусвевъ общитый тесомъ, крыть гонтонъ, въ немъ комнатъ, съ перегородками 15, оконъ 18, печей 5, дверей столярной работы 15. 3) надворные постройки служащів для обонхъ домовъ и занимающія заднія границы всего двора оть камениато до деревяннато дома устроены подъ годною крышею изъ драни. Земли подъ встви строеніями и подворьемъ, въ длину по Шкловской удицъ 15, а въ ширину 14 саж., всего же квадратныхъ 210 саж., оное имущество состоить въ 1-и части 1 квартала губ. г. Могилева по Шкловской улиць подъ № 32, оценено: каменный домъ въ 2920 руб., а деревлиный въ 2925 руб., а все вообще въ 1945 руб. Продажа назначена на выручку долговъ Янкеая Лейбы Данкина: чиновнику Длугопольскому по векселю 600 руб. и протогерею Антовію Демьяновичу по обязательствамъ

1500 р., обошив съ процентами. Торгъ

пазначенъ 7 Декабря сего года въ Поне-

., О Могилевскомъ сврев ерв, об. въ растрать принаду Ицкв Головчинфу чан. 41.,

COARPMANIE

ги, продажа имбийй, домовъ и проч.-Отмвиа продажи,

часть офиціальная.

день Іюля 1870 г., ордена следующимъ Николаю Богдановичу за 300 руб лицамъ за усердную службу: предсъдателю розыскание разныхъ лицъ. Мстиславскаго мироваго събзда, отставно, постройкъ этой въ верхвемъ му артиллерін подпоручику Полусктову Мстиславское увздное полицейское уп-Св. Анны 2 степени; помощнику Могилев- равление розыскиваеть укрывателей отъ исскаго полицимейстера, числящемуся по ар- полнения рекрутской повинности, но на бана Елискева Холодка и дер. Левковъ вій этажъ со двора; по деревянной дъстмейской піхоть, подполковнику Войнову бору сего 1870 года, Мстиславскихъ мізи. Чериковсному укзаному предводителю щань, жителей м. Захарина; Лейбу Кадворянства и предсъдателю мировато съвзда дусова Киркорскато 25 и брата его Осера слушанія рещенія Могидевской палаты, уго- каменнаго дома деревянная постройка изъ Фонт-Бенкендорфу Св. Станислава 2-й 19 льть; Руввина Смугелева Воинштейна повнаго суда, по обвине бревенъ, дливою 3 саж. 1/ арш., а шистепени съ ИМПЕРАТОРСКОЮ короною; 67, сына его Смугеля 50, и сыновей Смуоставленному за штатомъ оператору Вра- геля, Юдку 22 и Геселя 15 летъ пиново Быховскаго. Могилев. Дви давочкою, а со двора местомъ для чебнаго отделенія губерискаго правленія Для немедленнаго удовлетворенія изъяс- скій убздиній судь, на основавів 1239 ст. Эккерту и помощникамъ увздимхъ исправ- неннаго ходатайства Мстиславскаго увзднаго т. Х ч. 1 зак. гражд. изд. 1857 г., выниковъ: Горециаго, кол. ассес. Загоров- полицейскаго управленія, поставляются въ вываеть въ свое присутствие насабдинковъ скому и Чериковскаго, тит. совът. Лип- извъстность полицейскія мъста и лица. Погилевскаго мъщанина Берки Вигдорова кину Св. Анны 3 степени; стаповому при- 1 доп повления в повышения в помента доп допета в помента в при помента в помента в при помента в помента ставу Рогачевскаго увада Соколову и младшему помощнику правителя канцеляріи Губернатора, кол. секр: Чешко Св. Ставислава 3 степени и Чериковскому город- ва Симоновскаго, обвиняемыхъ въ кражъ, скомъ наслъдства, заключающагося въ дескому головъ, Чериконскому степенному отобранъ желъзный шворонъ, и вслъдст- ревянномъ домъ, флигелъ и прочихъ помъщавину Павлу Ананичу серебряную ме- віе сего розыскивается Рогачевскимъ убад- стройкахъ, въ 1 ч. и кварталъ г. Могидаль, съ падписью «за усероје» для но-

Направление и Состопние атмосила вътра.

Облач. дожды 21/4 103 ymbpen. Облачно Тихо. Пас. Дождь. CB. aernin. DOJEN, PEROD 103. сил. порыв. OGAOU. AOMAB. 10В. умирен. Objagno.

Облачно, и А

О года. Могилевъ на Дивиръ. Гедрилеръ

берискаго правленія.

дажу разнаго движимаго имущества, заключающагося въ одендъ, бъльъ и разныхъ вещахъ, признапнаго выморочнымъ, остансковыя Алексвевой Шаровой, оцененнаго продажи относящися вы очомы суда. въ 25 руб. 96 коп., и велъдствие сего увадный судъ вызываеть пъ присутствіе

CHANGE TO A STORE TO STATE OF THE STATE OF T 208 р. 651/ вон., описаннаго у помъдомъ желающие къ назначенному сроку.

Канмовичскій утздими судъ объявляеть, что въ фоль. Явопольв, вазначена, на 21 число будущаго Сентября, продажа аукцюннымь порядкомь, 30 шт. коровъ хорошей породы, различной шерсти, и отъ 1 до 5 телять, опъненныхъ въ 900 руб., привадлежащихъ помъщику Свиньину, описанныхъ на пополнение казенной педоныки 900 руб. Жельющіе купить упомянутый скоть, приглашаются утаднымъ судомъ въ мъсто продажи въ назпаченному сроку. 2.

corn, viron sucore, and amendment and there

что по неплатежу Могилевскими мъщана- ныхъ участковъ, за кои не уплочено въ вующимъ Сенатомъ въ суммъ 1012 руб. Назвачениое твъ продажу имбије оп ми: Пватыромъ Абрамовымъ Французомъ срокъ арендныхъ денегъ или вовсе еще 50 коп. пачислено на эту сумму процен чено въ 4480 ру 50 к., и изъ него в и Кивою Рукиномъ Исерансомъ пошлинъ контрактовъ не заключено, тодимъъ подъ товъ 1655 руб, 2 коп., а всего 2667 р. условіяхъ положенняхъ від ст. 2082 % г. за промисловое свидетельство, каждыми по постройку, огороды, хлабонашество и вы- 52 коп. Желающие торговаться могуть раз- 2-й н. будеть продаваться тольно дав чес-8 руб. и шераса тоже по 8 руб. опи- дълку кирпича подъ подвижные давочки и сматривать въ канцеларіи подписіїскаго уп- ти, в именно 80 дес. 2053 / сак., с сано имущество ихъ, заключающееся въ прочи статьи, и посему дума вызываеть равления, всъ бумаги относящися до про- постройками и меденицею во оцини 2950 корост, комодъ, 2 къ шкаоакъ, кроватъ, желающахъ къ означеннымъ торгамъ, налакъ, которов судомъ назначено въ продажу ва 28 сего Августа. Продажу эту им, съ 1 по 25 будущаго Сентибря тор- объявляется, что въ оной будуть прода- диться въ губерискомъ правления 1 Декабря на Рогачевскаго увада, засъдатель суда городских в земель, г. Гомеля и предмы и просроченныя недвижимыя имъна по- переторжкою. Желяюще купить лючий щества приглащаются судомъ желающе на отданных еще въ вренду, и приглашаютитсто продажи из назначенному сроку. год зилове линер эти сопимии 2. пр.

Отъ Червновскаго уваднаго суда объявавется, что по неплатежу помъщицею Марьею Козавискою сабдующаго кол. ассес. Филиппу Валюжиничу долга, въ присутстви уваднаго суда назначено въ продажу движимое имущество Козлинской. Срокъ пцества.

что въ ономъ суда назначени 4. Денабря жа, на углу Соборной площади и Пльни- принадлежащими къ имвинять землями.

ка чрезъ три дия 41 Декабря въ Пятин- одноэтажнаго дома; съ находященося подъ нентно Яковлеву Контълову, описанцаго за следующими, и съ переводомъ долговъ по цу. Желающіе торговаться могуть разема- опымъ землею, состоящаго въ г. Черико- долги: заштатнаго священника Фобіяна Лец- правиламъ сохранной казны; о срокахъ же тривать бумаги до производства настолитей въ, припадлежащаго евреямъ Довиду и вевича и прочихъ частныхъ лицъ въ ко- торговъ объявлено будетъ въ свое времи публикаціи относящіяся во 2 отділенів гу- женів его Двосів Рабиновичамъ, описаннаго дичествів долговой суммы 1200 руб., а съ аа пенлатежъ ими по закладной кръпости, %/0 3652 р. 20 коп. сер, и казенное взывыданной 8 Января 1863 г., помъщику скапіе 44 руб. 59 кон. Означенный домъ Въ Оршанскомъ увадномъ судъ назна- пади. сопът. Ивану Василенскому 300 р., оцъненъ въ 500 р. сер. Желающіе участчень, З будущиго Сентибря, торгь, на про- оцъненнаго по 6 автней сложности дохо- вовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ да въ 360 руб. сер. Причемъ увадный судъ- въ день торговъ, гдв имъ будуть судъ присовокупляеть, что желающіе ку- предъявлены бумаги къ описи относящіяпить означенный домъ могуть разсматривать сл. шагося по емерти дворянки дъницы Пра- бумаги до производства сей публикаціи и

для покупки упомянутаго имущества. 1. ся, что въ присутствій его будуть произ- увада въ м. Боровичахъ, для продажи съ состоящаго въ IX кварталь подъ № 49 водиться З. Декабря сего года торги, съ аукціона находящагося тамъдвижимаго иму- на городской земль, принадлежащихъ Да-Сънвинскій увадный судъ объявляеть, переторжкою чрезъ три дня, на продажу щества купеческихъ сыновей Никодима и набургской купчихъ Мявъ Залкивдовой, что за неплатежъ помъщищею Іозефиною педвижимаго имущества принадлежащаго Франца Раковскихъ, именио: разной ме- оцъненныхъ: первый въ 8200 руб., а вто-Розеновою межевой недоимки, назначено Выховскому мъщанину еврею Лейзеру Лей- бели, сахарной натаки, перезжениой кости, рой въ 6320 руб. Имущество это провъ публичную продажу, въ ономъ судъ: бову Фарберову, состоящее въм. Старыхъ центробъжной манины и прочаго, по оцън. дается для возмъщения унавшей на овое 5 коронъ, оцененныхъ въ 64 руб. Про- Журавичахъ, Выховскаго увада, 4 стаца, къ на сумму 1253 р. сер., на платежъ недоимки 53166 руб. 66 коп. за невсдажа будеть производиться 4 будущаго а именю: деревлиный домъ съ падворны- долговы разнымъ пициять и вклизной педо- правнаго поставщика Царско-сельскаго 1-4 Сентября сего года, и къ сему сроку прид ми строспінми: амбаромъ, двумя сараями имки за сахаровареніе въ Воровичскомъ гильдій купца Залкинда въ бывшую Мосглашаются, ублающимъ судомъ желающие для и навъсомъ, описаннаго на поврднение ко- заводь. Жолающимъ участвовать въ поповушки упомянутыхъ коровъ. 1. робочной педоимки 1017 руб. 10 коп., купкв означеннаго имущества будеть предъ- наго товара. Желающіе участвовать п казеннаго взыскания 1 руб. 661/, кон. и явлена на этветь продажи подробная опись. торгахъ приглашаются въ губернское прав-Оть Рогачевскаго уваднаго суда объяв- долга по векселю, выданному 19 Іюля 11 будущаго Сентября, продажа горячаго випу 39 руб. 75 коп. съ процентами съ Въ Смоленскомъ городскомъ полицейскомъ сл. вина, 4125.05 градусовъ, оцененнаго въ 19 Боля 1867 г. Имущество это оцене- управлении назначенъ на 3 Ноября сего гоно въ 522 руб. Торгъ начнется съ 11 да публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ Отъ Черниговскаго губерискаго правлещицы Александры Сяноженцкой, за непред-часовъ угра. Желающіе могуть разсма- три дня переторжкою и съ условіемь изявление его къ овлать акцизомъ; и для тривать бумаги до производства означенной ложеннымъ въ 2091 и 2120 ст. Х т. 2 состоявшемуся 13 Іюля сего года вазнапокупки таковаго вызываются уваднымъ су- публикацій и продажи относящияся въ кан- ч., для продажи 228 дес. земли поручи- чено въ публичано продажи относящияся въ канцеляріи увзднаго суда.

домовь и проч. что въ присутствин ем назначены съ 1 по коснымъ лугомъ 10 дес., неудобной подъ продажу имъще находится Конотопскагоди 15 будущаго Септибри торги, съ перетори- рвчками и дорогани 30 десят. Земля эта, да въ хуг. Ступлиовскомъ и Драгониров кого чрезъ три дил, на отдачу въ оброч- оцвиенная въз 56 руб., будеть продавать и завлючается въ земляхъ: усадебий г ное содержание городскихъ земель, лежа- ся по-случаю неисправнаго содержания Ос- огородной примерно 10 дес., пахатий 30 щихъ въ разныхъ мъстностихъ г. Моги- ташковскимъ купцомъ Никалаемъ Абабко- дес. 1280 саж. съпокосной 48 дес. 1200 лена и за чертой города разнаго рода и вымь съ 1859 по 1863 годъ Сольвыче саж., и изсной 33 дес. 1200 саж., кекачества, не бывшихъ еще отдаваемыми и годскаго и Яренскаго питейныхъ откуновъ, то 122 дес. 1280 сам., и домв съ развъздажни предостав- имми теплими и холодими постройний окончи- въздажность за которые оначбыла предостав- имми теплими и холодими постройний Рогачевскій укадный судь объявляєть, лись сроки контрактови, ранио заторгован- дена Абабковымь и принята Правительст- и водиной мельний вы вусть находинейся.

> ся желающіе къ упомянутымь торгамъ въ присутствіе думы, где могуть получить всв свидини касающием сихъ торговъ.

I WELL THE THE THE WORL WALL IN

STATES OF THE CHOSE GOLD CONTRACTOR AND AND ADDRESS.

SUPERIOR BOARD PROPERTY AND A PERSON AND A PERSON AND A PERSON AS A PERSON AND A PE Велижскій увздиції судь, Витобекой гу- довка. его, 9 Ноября сего года, будеть произ- и в., Уршули Христофоровны Казанови- ра Прейса, для пополнения казещаго бернін, объявляеть, что въ присутствін принадлежащими же нему поотройнеми и скоме укаде политоры по сперодый све востолюце установа домня Чериковскій укадицій судь объявляють, землею, состоящаго въ 1 части г. Вели- Продажи будуть произведены со всеми

пое полицейское управление объявляеть, щаго во 2-й части г. Динабурга, въ 13 что до распоряжению его назначены на 10 быв. XIV кварталь, подъ № 51, и камев. свое желающихъ къ назначенному сроку Отъ Выховскаго увзднаго суда объявляет- будущаго Сентября торги, Городинцкаго наго двухъ-этажнаго надворваго флигеля.

> ка Алексия Терентвена Загражскаго состоя- шилине, принадлежащее наследникамъ умерпринципа принципа на опнинд щей Порвчекаго увада 3 стана въ дачв шаго коллеженаго регистратора Авдрев сельна Черешиний, заключающейся въ раз- Лободы на пополнение долга жень его Ашнахв угодьяхь, а под лесонь стаси, по второму мужу полковаще болдровлиымъ и строевымъ 178 дес., подъ дратенновой, по тремъ заемнымъ письманъ Могилевская городская дума объявляеть, пахотою и зарослями 10 дес., подъ съно- 2550 руб. сер. съ %. Назначевное из дажи. - ишон спинсох ојнаношеоду.

будеть производить ит м. Свержив, 2 ста- ги, на отдачу въ арендное содержание вскув ваться съ аукцюпнаго торга, заложенныя сего года, съ узаконовною чреть трп дег

- щее изъ земли оставшейся за выкупомъ опись тому пивнію и всв бумаги, до ојкрестьянского под такодащейся мсти- банчной продожи относицияся. славскаго увада, при дер. Колесникахъ и Dytope, mos homesseed an authorize
- б. Михалины Ппполитовны Василенской, объявляется, что позначенные въ прис состоящее въ Свининскомъ укадъ, дер. Бу- стви его на 28 сего Августа торги-
- да, и из сему сроку приглашаются судомъ водиться торгь, съ узаконенною чрезъ три чевой, доставшееся Тимофесвичу сканія, по случаю истребленія того дой желающіе для понупки продавлемаго иму. дня переторжкою, на продажу одной поло- и дътямь его: Тимофею, Натальт и Юлія бывшимъ въ г. Динабургь съ 27 на 20 2. вины каменнаго двухъ-этаннаго дома, съ Тамовеннить Глушановскимъ въ Свинин- числа Іюли пожаромъ, отменнотел.

двльникъ съ 11 часовъ утра, а переторж- сего года торги, для продажи деревяннаго, ской улицы, принадлежащаго мъщанину Ви- строеніями и веякими угодьями, къ намъ

Витебское тубериское правление объявллеть, что въ присутствии его назначевъ на 3 Поноря сего года торгъ, съ узавоненною переторжкою и предоставлением. торгующимся права предлагать сумму и ниже оцьночной, на продажу каменцаго двухъ-этажнаго, на сводахъ, крытаго же-Черниговской губериін, Тородинцкое увад- яваомъ, дома, съ двумя лавками, состоя. деніе, где имъ предъявлены будуть опись и всь бумаги, къ сей продажь относящи.

р. 83 к. у останвная же третья часть принадлежащая малолетнему наследнику не ор-

### - вести ответа продажи.

Оть Витебскаго губерискаго правления Василования

часть неоч БОГДАНЪ ХМЪЛЬНИ

HCTC

(По поводу сооружения Въ исторической ; рюдъ юношескаго вя невный переломъ, коз ствительною опасност ея будущимъ судьбан существованию: по ус она была постигнута, с дробленіемъ, потомъ момъ, и пришля въ что распалась на двъ

и Западную. Пав за

образовалось особов сударство, которое, в союза Литовско-Русск лъдищей государства лось съ Польшей, въ съ равнымъ, на права симости, подъ одной властью, ад паконецъ окатоличения и ополяч Литовско-Русскаго пар вонгло въ составъ ея ное соединение всей За meil доставило, одиан перевъсъ силы падъ дало ей возможность дълы, все далъе и да ковскаго Государства. ляченное Русское двор всегда бываеть съ отст врагомъ своей отеческ сти и захвативъ въ сі въ Польской государс тивы Русской земли бо довело наконецъ свои сердца Россін, до Мос нахъ Кремлили развил знамя. Казалось, не о съ погибелью Москвы в тымъ болье, что въ эт государство было обезг, номаха бопретво возда

Полвекаго королевича.

залось; въ Русскомъ в

тоть православный дух:

своимъ отечественнымъ

рыхъ тандась неодолиз

ленія. Когда достигла

плънент Москвы враго

родности, онъ встръцен

было одного голоса пре

Минина, чтобъ подпять і

Русскій Востокъ: мечь чень одному изъ пот кинаю Пожирскойу, кого мень, сокрушиль вражы оть нея Московскую вем вигомъ спасена была Русь, а не вси русскани сенія требовался еще в

вый болье рышительный Тридцать шесть льтъ Западъ Россіи, раздале тоже простаго земскаго россійскаго казака Зипон прозваннаго Богданомъ, 1 славный духъ Русскаго в на его призывъ, собрал подъ его знамя, вручнат нія, съ которымъ парод

врага и возвратиль весь сін подъ державу отечес той поры тяжба России шена: на безграцичной вез вями, къ нимъ

омъ долговъ по

я; о срокахъ же

въ свое время.

правление объяв-

а его пазначенъ

оргъ, съ узако-

предоставлениемъ

лагать сумму и

дажу каменнаго

хъ, крытаго же-

лавками, состоя-

(ппабурга, въ IX

№ 51, и камен-

ворваго Флигеля.

ль подъ № 49.

надлежащихъ Ди-

ив Залкиндовой.

200 руб., а вто-

цество это про-

упавшей на овое

6 коп. за неве-

оско-сельскаго 1-1

въ бывшую Мос-

коммисио сапож-

участвовать въ

губериское прав-

ены будуть опись

одажь относящия-

бернскаго правле-

o onpeganenno ero.

сего года назна-

одажу ведвижимое

насабдникамъ умер-

истратора Андрев

ara ment ero Ana-

т полковниць Кон-

заемнымъ инсьмамъ .

Назначевное въ

ROBOTORCEZEO YES-

въ и Драгомировомъ

пахь: усадебной и

дес., пахатной 30

евой 48 дес. 1200

с. 1200 саж., все-

в., и домъ съ раз-

двими постройвами

пусть находящейся.

данку им выте опъ-

R., и наб него на

Biller, 112062 W27.

. 20531/2 cam. cs

тею но оцинки 2950

же третья часть пры-

иу паследнику не бу-

ргъ будеть произво-

ь правления 4 : Ценабрия

онном чрозъ тря двя

нее купить это нив

въ губериское правава

вы Пбудуты пподробимя

и всъ бумаги, до пу-

гься тольно двв час

## ЧАСТЬ НЕОФИЦІАЛЬНАЯ.

БОГДАНЪ ХМЪЛЬНИЦКИЙ ВЪ РУССКОЙ HCTOPHI HOTO BEAUTIO MINE

(По поводу сооружения сму намятника въ Кісвів). Вспоміняся первый плінь ся въ 1612 г., віз выкуна. Въ петорической живни Россій, въ не- и повый спаситель отечества, Алексавдръ ріодъ юношескаго ен роста, быль болка- Благословенный, воздвигнуль памятникъ пенный переломъ, который угрожаль двй- древаниь его спасителямъ; Минину и Поствительною описностью не голько всвыть жарскому. Недавия посятательства на своен будущимъ судьбамъ, но и вамому ен боду Западной Руси и на пълость Русскаго существованию: по усиквъ ещо укръпнуть, государства папоминян о древнейъ разръопа была постигнута, сперва удъльнымъ раз- инитель этихъ Польскихъ притязаній, —и дробленіемъ, потомъ Татарскимъ погро- вынквиний блюститель цълости и блага Росмомъ, и пришля въ такой упадокъ, сплъ, сій, папть благодатими Александръ-Осночто распалась на двъ части, на Восточную бодитель, положиль воздвигнуть намятникъ и Западную. Пав западной ся половним Богдану Хивльницкому. Въ Высочлине утобразовалось особое Литовско-Русское го- вержденномъ проэкть этаго памятника, сударство, которое, въ слъдствіе брачнаго Южно-Русскій терой изображень на конв. союза Литовско-Русскаго государя съ нас- Вамахомъ одной руки онъ высоко вознолъдницей государства Польскаго, соедиши- спть свою булаву, а другую руку простилось съ Польшей, въ началь какъ равное расть на Востокъ, къ Москвъ. Подъ посъ равнымъ, на правахъ взаимной незави- гами коня лежать разные агрибуты попран. 20 воз. брусья и кругляковъ. симости, подъ одной лишь верховною ной шинхетской Польши. У подножія ста- 19 воз. достокь вськъ разборовъвластью, аз наконець, посль посль посль представители Русской парод прямой прям окатодиченія и ополяченія высших в слость великоруссь, Малоруссь в Валоруссь и В воз. гонту. Литовско-Русскаго парода, князей и боярь, Червоппоруссь, слушая сидищаго кобзари, в воза надокь для обручей и на визина жеть быть, и самъ Мессія. Это открытіе вошло въ составъ ся: Такое нестествен- который постъ славу Богдана. Вокругь пье- 5 воз. мху (отъ 65-70 к., за возъ). по вство прозвучало по проста по прозвучало по прозвучало по прозвучало по прозвучало по вое соединение всей Западной Руси съ Поль дестала изображены, съ трехъ сторовъ, въ до воза катковъ да запомен закоулнамъ привисленскаго края, и къ ноперевъсъ силы надъ Русью Восточной и памятной тэпохи: в Зборовская битва у тор 7 воз. ржаной соломы приважать благочестивые свреи. Ихъ внудало ей возможность разширять свои пре- жественный выводь Богданальть Кісвъ и По- 13 воз. свиа. дълы, все далъе и далъе, на счетъ Мос- реяславская Рада, на которой совершилось 50 штукъ свиней записна запустановлениую плату; ви объдковскаго Государства. Въ этой борьбъ опо- войсоединение Малой России съ Москвою. В коровы. лаченное Русское дворянство, ставъ, какъ На четвертой сторонь надиясь: Богдану 2 лошади (5—10 P-10 ) кладоци в вой вроль; в зажилъ принаваю чат чувания всегда бываеть съ отступниками, злышимы Хмельницкому единая, недылимая Россія. Около 100 куртотою за эн выдотом выходницій отвтинего, быть осыпываемы отв врагомъ своей отеческой въры и народно- На сооружение этаго всенароднаго памят- 2 воза янцъ (11—13 к. с. за десятокъ). чающей блаженства толны вопросами: быть сти и захвативъ въ свои руки всю власть ника, по проэкту нашего извъстнаго ху- 40 женщинь съ огородными овощами. въ Польскомъ государствъ, возбуждало про- дожинка Микъщина, открыта, по Высочай- 15 коробокъ красныхъ ягодъ. тивъ Русской земли безпрерывных войны и шему соизволению, повсемъстния въ Импе- 30 коробокъ грибовъ довело ваконецъ свои полчища до самаго рін подписка и, съ этою целью, образо- 15 бочекъ съ кислымъ молокомъ. нахв Кремли празвило освое принжетекое мисій, вва веденій Риавнагов Началвинка 4 клетки съ птицами. звамя. Казалось, не оставалось спасенія: Юго - Западнаго края, особый Комптеть. 5 паръ голубей. съ погибелью Москвы погибала и Россія, — Комитеть этоть, для осуществленія ввітымь болье, что въ эту страшвую минуту реннаго сму патріотическаго діла, долгомь государство было обезглавлено и щанку Мо- считаеть обратиться не къ однимъ высномаха боярство воздагало уже на главу шимъ классамъ Русскаго общества, а ко Польскаго корелевича. По такъ только ка- всему Русскому земству и обращается къ замось: въ Русскомъ народъ бодретвовалъ нему съ простыил словами: принесите пототь православный духъ и та преданность сильную жертву, подайте на памятникъ тому своимъ отечественнымъ началамъ, въ кото- кто положилъ начало одольтю самаго нерыхъ танлась неодолимая сила сопротив. примиримаюс нашего права; кто возпратилъ ленія. Когда достигла до народа въсть о Русскому народу Кіевскую Святыню; ктоплънения Москвы врагомъ его въры и на- спасъ, можеть быть, православие на бореродности, онъ встръценулся и достаточно гахъ Дивира и положилъ вравугольный кабило одного голоса простолюдина Косьмы мень шынышнему государственному зданію Минива, чтобъ поднять на этого врага весь- всея Россіи. Ващихъ копъекъ и грошей Русскій Востокъ: мечь спасенія быль вру- будеть достаточно, чтобъ поставить его чень одному выв потовковь Мовомаха, изображение вы Кивы, во славу пращура киявю Пожирскову, когорый, принявь этоты городовы Русскихъ, во или Русскиго педвмень, сопрушиль правало силу и очистить панало идель исвъ назвилие прошлому, оть нев Московскую вемлю. Но этлит под- настоящему и будущему в типа чил вигомъ спасена была только Московская Печатая это воззвание редакція Могилева Русь, а не нея русский завилил Для ен спа- скихъ Губерискихъ Въдомостей объявляеть; севія требовался еще повый подвигь, по- что пожертвованія на памятникъ Богдана вый болье рышительный ударъ врагу.

Тридцать шесть леть спустя, на Юго- въ Статистическомъ Комитеть и тотчасъ Западъ Россіи, раздался другой голось, по поступленій будуть вносимы въ мьсттоже простаго земенаго человъка, Мало- пое казначейство. россійскаго казака Зяпорія Хмильницкаго, прозваниато Богданомъ, и тотъ же православный духъ Русскаго парода откликнулся на его призывъ, собралъ всехъ до единаго щена: на безграпичной великой равнина Рус-

мъстныя извъстія.

подъ его знамя, вручнаъ ему мечь спасе- дес. земли, оценено въ 2,447 р. 10 нія, съ которымъ народный вождь одольть к., предоставлено учителю вымецкаго языка врага и возвратиль весь Юго-Западъ Рос- Гомельской гимиззін, издворному совътин-

Town to Proceedings Tangground

екой земли должно было осуществиться и Упровений упровении упровения, 223, дано бывиногь виленскими спархіальными осуществилось историческое предопредвле- десят. земли, оцвисиное въ 1,181 руб. еписконойъ Бенедиктомъ Клонгевскимъ, коніе, —между семи морей этой земли сло-, 121/, кои., предоставлено событнику Мо- торый надписью за № 2,295 подтвердиль, анилась единая держава и Польша вошла, гилевского губериского правления, подвор- что не находить вы немъ ничего противнаконецъ, иъ составъ всероссийской Имперін. ному совътнику Твербусъ-Твердому, въ паго догматамъ римско-католической цер-Послъ вторато плъна Москвы, 1812 г. награду за службу, на 20-ти-лътнемъ пра- кви. Въ концъ катехизиса принечатана

> цъ (Витебеко-Смоленская линія) не удер-жавшись у стащін, прошелъмимо на повортный кругты и, сломавъ упоряки брусту со: Примърт еврейскаго суевърія. Въ ушибся. подужения выполные выдати вы

Шкловскій рынокъ въ г. Моги-

16-го августа было привезено: 30 воз. дровъ (берозовыя 60-70 к. с.

саженъ въ полминуты было дано 980 вы непремъннымъ условіемъ, чтобы святой, попадали въ другје, за шими стоящје (ми сандровское еврен отказали этому предлошень составленная изъ навъстнато числа жению на-отръзъ. Тогда варшавские попыня стръльбы, колонну непріятельских вой- предупреждень. А между твив пришедъ сив): При стральов съ 250 сажень мище- и роковой трети день, — и мертвець, рани представляли изъ себя ивчто весьма жад. зумвется, остался мертвецомъ. Такъ какъ кое: на нихъ не било, что называется, все это происходило не такъ давно, то Bulbaro Metra .

— По слованть «Моска Ввали, въ вуб-Оршанскій уюзди.—Черчицы, 281 инчной библютекь прідонъ эквемплиръ римско-катодическаго катехизиса на русскомъ изыкв, папечатациый въ Вильнь въ той поры тажба Россін й Польши была ръ- 20-льтиемъ правъ выкуна поль до Разръщеніе напочатать этотъ катехизист Разрещение напочатать этотъ катехизисъ

церковная песнь на русскомъ изыкв, но Повадъ № 102, подходя къ станцій Рудтакже польскими буквами. Найденный эк-

шель съ откоса; отъ чего локомотивъ, продадъ чрезъ г. Александровъ (Петроковтендеръ, четыре вагона разниблись, мани- ской губ;), корреспонденту «Биржев. Въпистъ его помощинкъ смазинкъ и ар- домостей», сообщиля о слъдующемъ мъсттельщикъ убиты, кочегаръ, соскочивъ, помъ факта крайняго еврейскаго суевърія. Насколько лать назадь, въ г. Александровъ прибылъ на жительство одинъ убогій HAL DESCRIPTION OF CHOROTE THE PROPERTY AND еврей. Невъжество его даже въ торговыхъ сферахъ, не говоря уже о ремеслахъ, было причиною его бъдности, и онъ существоваль подалнілми своихъ единовърцевъ. Но вдругъ, совершенно неожиданно, положевоз. ведеръли видимъ святитель и каковъ онъ? Отвыть следоваль обынновенно такой, что тому, кто удостоился лицезръть его, станосердца Россін, до Москвы, гдъ, на стъ- ванъ, при Кіевской Археологической Ком- З мышка раковъ (по 14 к. с. за колу, по въ умъ Эти слова едъзались даже условвидось очень легко на сердца и очень яснымъ знакомъ върующихъ. Вдругъ, пакъп - управля интеррет при опорабони вишовност святой умираеть и тогда котчанию и во-Внутрениія извъстія. поп отверных от-21 этелносткого вина раввинъчкоторый возвельнобдияка въссвяза Русскій картечницы По словань тые, пытался сдалать его и безсмертнымъ «С.-Петербургекихъ Ведомостей»: «Наши объявивъ, въ уть шене и на радость пламуні митральезы неожиданиовоказались лучшими шихъ, что покойнакъ опать воскресиеть изъ всехъ существующихъ этого рода орус чрезъ три дия, если только въ прододжедій; дійствіе ихъ, полувівренію внеціали віс этого времени, вібриме будуть жечь, стоять, ужасно, и русская армія, воору- подобающее количество свъчъ. Евреи приженная этими картечницами въ достаточ вялись жечь свъчи столь усердно, что номъ числь экземиляровъ педвлается двиш вскорь запасы ихъ въ Александровъ н ствительно дтрашною На виспытани из 1 других в ближайших в городахъ совершенполя, съ 700 сажень баттарен, възда но истощились. Мертвый, однакожъ, не картечинны сделяла влагодну минуту 960 воскресаль, а третій день приближался. выстраловъ, причемъ пробоинъ възмище- Гогда явились на виручку варшавские евий оказалось почти 480. Съ дистанціи 500 рей съ повыми запасами свечь, но съ страловъ при 483 пробошнахъ такъ какъ если, воскреснетъ при ихъ свъчахъ, жилъ ивкоторые снаряды, пробивъ первые щиты, бы потомъ въ Варшавъ. Разущестся, адекіцитовъ, другь за другомъ поставленныхъ, тались было похитить тело минмато свя-Хмеденицкаго принимаются въ г. Могилеве, имбеть назначениемъ представлять, во врез таго, но заговоръ ихъ быль открыть и страсти, возбужденныя еврейскимъ святымъ еще не успоконитсь, и теперь еще однятеврен упревиють других в вы томв. что противная четорона была причиною отерочки спасения и возвеличения народа Божін, ст. е. теврейскаго. шизиневоз принцяв

. Ropost camb nacremacra, na liapuan.

губерискаго правлени

продажи певота

его Августа торги внаго вацитаца Казпри полнения казенцаго взра истребления того домя, инабургь съ 27 на

ME, OTHERHOTOR.

# TEJETPAMMЫ,

полученныя въ г. Могилевъ: 1870 г.

16 августа:

Берлинъ, 27-15, оффиціально: кръпость Витри сдалась, пайдено 16 орудій, вредъ Эперве, Шамберомъ. Армія Наслъд- Круа-о-Буа. няго Принца паступаетъ прямо на Парижъ. 17 августа:

городъ почти 80000 лицъ, спасающихся пъ окрестностяхъ этихъ двухъ городовъ подполковникъ Лещинскій, начальникъ Ба- По словамъ газеты "Indpendance къ съверу. Газета "Français" иншеть, что показались развъдчики. Увъряють что денскаго Главнаго Штаба, велъ съ нимъ Bélge", главная квартира маршала Макъполжности.

чтобы весь вабинеть министровъ, исключая жащимъ къ національностямъ, съ которы- пріостановленія военныхъ дъйствій въ-про- Седанъ; Императора Нацолеова тоже оже Паликао, Манье и Дювернуа, подали въ ми Франція находится въ войнь, оставить долженіе 24-хъ часовъ, на что получиль дають въ Седань. Прусскіе уланы показотставку по совершенной неспособности къ Сенскій департаменть въ три дня и выб- согласіе, подъ условіемъ если черезъчась лись въ Музонъ, въ 15-ти километрах управленію государствомъ, и чтобы дали кать изъ Францін или удалиться въ Луар- отъ губернатора получится извъстіе о его отъ Седана. мъсто болье энергическимъ защитникамъ скій департаменть. Нарушители будуть пре- готовности вступить въ переговоры. Сейимперін. про віздвидацию залик на даны военному суду.

Берлинъ. Послъдовало распоряжение пра- Муниципальная администрація пригласила вительства формировать три новыхъ резер- жителей заготовить жизненные припасы на вныхъ ворпуса. - 8-ой корпусъ настуваеть все время продолжения возможной осады; на Парижъ.-Корабль ,,Герта" (Hertha) лица которыя не въ состояни держаться заменя высования высования не вы состоянии держаться взять фравцузами. панот петопенный петно

(Получена въ 8 ч. 50 м. по полуночи). Парижъ = августа. Министръ внутреннихъ дъль сообщаеть законодательному корпусу, (не ручаясь за достовърность), что Французскіе генералы Фроссаръ и Бурбаки прусская армія подъ командою Наслъднаго ранены. Сюниь, она распространяется по департа- выщають, отъ 28-го августа, что вчера менту Объ, маршировала на Соммин. — произошла побъдоносная схватка между 3-мъ зпо соглашению и величинъ заказа.

18-го августа.

ПАРИЖЪ, : августа. Два прусскіе отряда, каждый по 12000, заняли высоты у Реймса, гдъ сдъланы большія приготовления къ защить. Тамъ ожидается решительное сражение. Парижъ снабжается обильнымъ провіантомъ.

ов дания 19-го августа. БРЮССЕЛЬ, - августа. Бельгійская га- что они имъють приготовить квартиры для вета "Indépendance" пишеть, что главная Вельгійскихъ солдать. квартира Макъ-Магона въ Седавъ, гдъ, МАДРИТЪ, 16-го (28-го) августа. Каркакъ полагаютъ, находится и Наполеонъ дисты разстроили желъзную дорогу въ Памверсты).

БРЮССЕЛЬ, - августа. Бельгійскій обсерваціонный корпусь стягивается къ крайней французской границъ; передовыя войека выступають сегодня. Новыший приказъ Трошю еще поливе грубыми выраженіями....

РИГА, : августа. Атенство Рейтера телеграфируетъ наъ Лондона; по выступлавів французовъ, пруссани заняли Вузье въ воскросенье. Макъ-Магонъ: надъется довершить соединение съ Базеномъ. Прусскій король самъ наступаеть на Парижъ.

Въ понедвленикъ почью быль въ Москвъ сильный пожаръ въ Косой узицъ.

### Иностранныя извъстія.

ПАРИЖЪ, 17-го (29-го) августа. Мпнистръ Внутреннихъ Дълъ едълалъ слъ- блудивнись на дорогъ, были разсъяны никъ Лещинскій самъ носилъ знамя пав. дующія сообщенія, не ручаясь въ ихъдо- Прусской кавалеріей; 17 офицеровъ и 850 ламентера, по немъ открыть быль настостовърности: "Прусскія войска которыя солдать взяты въ плъпъ. Съ Прусской сто- яшій бъглый огонь; знамя пробято пуляподъ начальствомъ Прусскаго Наследнаго роны мајоръ Фризенъ раненъ опасно и ра- ми. Принца, заняли Шалонъ направилясь по- нены еще три солдата. видимому на Сунпиъ. Пруссаки распро- АӨИНЫ, 17-го (29-го августа). Два успъха. Бомбардирование продолжается съ на сторонь Измиевъ 1 Мајоръ, 3 рядо- странились по Обскому департаменту. Опи Французскіе корвета вошли въ Сиру и пебольшими перерывами. Въ настоящее выхъ ранены. — Лондонское агенство Рейтера оставили свой лагерь и идуть на Соммери. привели съ собою два Итмецкія судна, время для аттаки употребляются орудія сообщаеть, что Императорь находится Около 25.000 прошли въ Жуанвилль, на- нагруженныя углемъ, которыя они захва- самаго большаго калибра. при Макь-Магонъ и оставиль во вторникъ правляясь на Васси и Монтье. Непріятель тили. Правительство принудило ихъ оста-

винять тинуван защищаются в помента в маги

противъ непріятеля приглашаются оставить Парижълнопо инмиродень до жинино.

фиціально). По новъщимъ извъстіямъ,

виль въ направлении къ Васси; Монтье. нимъ эскадрономъ 18-го уланскаго полка роны Французовъ, педалеко отъ Бюзанси. ненъ и взять въ планъ.

БРЮССЕЛЬ, 16-го (28-го) августа. Газета "Etoile Belge псообщаеть что на границь Бельгій близь Лонгіона показались ВАлексью Антиповичу Потехину. войска воюющихъ державъ; вследстве этого Бельгійскія войска получили приказъ отправиться на границу. Жители ближай-РИЖСКОЕ агенство телеграфируеть: шихъ къ границь мъстностей извъщены,

съ сыномъ. Украпленія Парижа простира- пелуна; веладъ затамъ появились повыя ются на 35 англійскихъ миль (521/- щайки подъ предводительствомъ генерала Имаквиро. Пъхота и гориая артиллерія отправлены въ Наварру.

> БАРБ-ЛЕ-ДЮКЪ, 13-го (25-го) августа. / Нъмецкий источнике/. Со времени победь одержанныхъ при Меце, и съ той поры какъ Французы заперты въ этой позиціи, войска не вужимя для удержанія здъсь непріятеля идуть быстро и постоянно впередъ. Они уже заняли Шалонъ. Головы войскъ находятся уже между Шалономъ п Эперия. Главная ввартира Короля паходитея въ Баръ-ле Дюяв.

> \_\_ 14-го (26-го) августа, по-полудии. (Оффиціально). Небольшая првичеть

Витри сдалась вчера утромъ. Здъсь найдено послъдній быль приглашень осмотръть па. 16 орудій.

изъ разныхъ сторонъ явствуетъ что не- Страсбургскій епископъ сделаль попыт- обсерваціоннаго корпуса. Первые отряду пріятельскія войска продолжають свое дви- ку къ примиренію; онъ вышель изъ крѣ- войска отправляются сегодня къ мъст Парижъ. Съ : августа оставили жение на Ретель и Вузьеръ. Говорять что пости и привхаль въ Шильтихгеймъ, гдв назначения. Императрицатребовала, чтобы Трошю (Губер- 25.000 человъкъ прошли черезъ Шалонъ. переговоры. Епископъ паходиль бомбарди- Магона находится въ Седавъ, гдъ, как наторъ Паража) подаль въ отставку.-Опъ Кавалерія направляется на Эперия. Страс- рованіе противнымъ международному пра- увъряють, находится также Императорь отказывается и требуеть отръщения его оть бургь и Фальсбургь все еще энергически ву; его мивніе было опровергнуто. Затьмъ Наполеонь, съ Императорскимъ Принцеп. онъ просиль чтобъ было позволено насе- — Въ газету "Echo du Parlement" (Получ. въ 8 ч. 15 м. по полуночи.) Приказомъ генерала Трошю отъ 28-го леню Страсбурга оставить городъ, въ чемъ сообщають изъ Бульона отъ 29-го ану-Парижъ. Газета "Liberté" требуетъ, августа новельно всемъ лицамъ принадле- ему было отказано. Наконецъ онъ просиль ста, что Императорскій Принцъ прибыль п in cacara More- promisaboran Para, and moropou congunations,

боты аттаки.

Два батальона подвижной гвардіп, за- На возвратномъ пути, хотя подволков.

Попытка къ посредничеству не викла

- , Изъ всехъ денешъ полученныхъ етъ:

Могилевской губернін Быховскаго увада въ пивнін Прибережьві БЕРЛИНЪ, 17-го (29-го) августа. (Оф. ЗА. А. Потехина продаются привитыя фруктовыя де-**ЕРЕВЬЯ** отъ 5 до 5 лътняго возраста: яблони лътнія наимнія, грушк **«дули,** сливы разныхъ сортовъ. Цъна, съ подсадкою пропавшихъ, «та принца, какъ кажется, приближается чрезъ Изъ главной генеральной квартиры из-

25000 пруссаковь прошли чрезъ Жуан- Саксонскимъ кавалерійскимъ полкомъ, од-Часть въмцевъ наступаеть на Ретель и батареей Цвинкера съ Прусской сторовы Вныя и оранжерейныя РАСТЕНІЯ, кустарники и цвъты, а равно ого и шестью эскадровами стрыковъ со сто- вродныя и цвътныя СБМЕНА, высадки самыхъ крупныхъ сортовъ Командовавшій Французскими солдатами ра- заемляники и клюбники, картофель и земляная груша, всякаго род §кухонныя КОРЕНЬЯ, ФРУКТЫ и проч.

Адресоваться: въ губ. городъ Могилевъ, на станцію Сидоровичы

По случаю прибытія въ р. Днъпръ воды, Параходъ «ЛЕВЪ» возобновляетъ свои рейсы и по вос! кресеньямъ утромъ отходить изъ г. Рогачева въ Ш. Симховичь: г. Кіевъ.

Дозводено цензурою. 19-го Августа 1870 года. Могидевъ на Дитира. А. Потрхинъ.

Цеч. въ Губериской Типографіи.

Aeryoma sa M? леніи Прокурора Московской и К ряженій по слыд рядки представ дълв на разсмон со времени введен нысь Уставовь в ской, Казанской марской. an automatio ampo

ОТДБАЪ ВТО

СЛУЖЕБН

Постановленіемъ ной палаты 10 с Вераксо и оберъповичь опредвлень во прощеніямъ, полжность счетнаго ній канцелярскимъ

Помощникъ два скаго правленія, з уволенъ въ отпуск Кіевъ п Червиговс лярскій чиновникъ казначейства; губ. ловский уволень прошеню, по боль

HOCOCTO

Метиславскій уб что но довъреннос нина Ивана Василь Пелагія Лукпиа, п 31 истенцато Іюля до делу о взыскан рашки Агаоін Полу яви чи себя и вър